

# INFORMAȚII DESPRE ASOCIAȚIA MICILOR MESERIAȘI DIN BIHARIA LA MIJLOCUL SECOLULUI AL XX-LEA

IOAN GOMAN\*

## INFORMATION ABOUT THE ASSOCIATION OF SMALL CRAFTSMEN IN BIHARIA IN THE MIDDLE OF THE XX<sup>TH</sup> CENTURY

Our study has in sight archivistic information about The Association of Small Craftsmen in Biharia (Bihar county). Mainly, we refer to the way in which this Association was organized, to its leading, to the problems and hardship claimed by its members, and also to some of its activities. The study, includes, at its end, some annexes and a table with all the craftsmen who activated within this Association in this period.

**Key words:** crafts, association, Biharia, Bihar.

În cadrul sistemului ocupațional al oricărei comunități din trecut meșteșugurile se numărau printre îndeletnicirile cu un aport tehnic sporit. Faptul că în vederea însușirii acestora era necesar un nivel de cunoștințe și de deprinderi tehnice mai ridicat, precum și un instrumentar de lucru specific, practicarea lor era întâlnită doar în cazul unui număr mai restrâns de localnici. În atare condiții, cu cât numărul celor care practica o îndeletnicire meșteșugărească în sânul unei comunități era mai mare, cu atât economia acesteia putea fi una mai diversificată și performantă. În timp ce felul în care erau practicate astfel de îndeletniciri, în mod individual sau organizat (în bresle, asociații etc.), reliefa importanța meșteșugurilor față de celelalte ocupații pacticate la nivel local și gradul de competitivitate al acestora, cererea și oferta de produse ale meșteșugurilor practicate evidențiau potențialul de dezvoltare economică al unor atare comunități sau zone.

Așezarea la care ne referim, cunoscută ca o importantă vatră milenară de cultură și civilizație din țara noastră, a fost în atenția mai multor cercetători, a căror studii cu caracter arheologic<sup>1</sup> (cu privire, în special, la cetatea din

---

\*Muzeul Țării Crișurilor, etnografie@mtariicrisurilor.ro

<sup>1</sup> M. Rusu, *Contribuții arheologice la interiorul cetății Biharea*, în *Anuarul Institutului Arheologic din Cluj*, III, 1960, p. 7-22; Roska Marton, *Biharvármegye múltja a legrégiobb időktől a honfoglalásig*, 1938, p. 14; S. Dumitrașcu, L. Borcea, *Sondașul arheologic din iulie 1973 în cetatea de la Biharea*, în *Crisia*, IV, 1974, Oradea, p. 57-64; Sever Dumitrașcu, *Descoperiri arheologice din sec. V-VI e.n. de la Biharea*, în *Ziridava*, X, 1978, p. 81-101;

localitate) sau istoric<sup>2</sup> reliefează aspecte importante din trecutul acestei localități, inclusiv despre îndeletnicirile meșteșugărești<sup>3</sup> ale locuitorilor din Biharia. Este segmentul ocupațional la care ne vom referi și noi în cele ce urmează, în contextul noilor realități politice și economice survenite în perioada imediat următoare după terminarea celui de-al Doilea Război Mondial. De fapt, la scurt timp după alungarea armatei germane de pe teritoriul țării noastre, când nici nu se terminase încă marea conflagrație mondială, pentru o mai bună gestionare a resurselor, s-a trecut la organizarea și crearea cadrului legislativ pentru o mai bună desfășurare a activităților economice, inclusiv a celor meșteșugărești. Drept urmare, încă din 21 ianuarie 1945 a fost emisă Legea Sindicatelor Profesionale (Legea 52/21.01.1945), în virtutea căreia asociațiile profesionale trebuiau să poarte numele de sindicate, motiv pentru care toate asociațiile meșteșugărești înființate, inclusiv cele care au existat înainte de război, urmau a purta numele de Sindicatul Liber al Meseriașilor Patroni, urmând apoi ca prin legea 316 din 1 septembrie 1947, în conformitate cu art. 4, Sindicatele constituite să își schimbe numele în Asociația Meseriașilor Patroni<sup>4</sup>. Ca membru, înscrierea în asociație le conferea meseriașilor o serie

---

Sergiu Haimovici, *Studiul materialului paleofaunistic provenit din stațiunea arheologică de la Biharea (jud. Bihor)*, în *Crisia*, XVIII, 1988, p. 121-129; Sever Dumitrașcu, *Descoperiri arheologice dacice din epoca romană la Biharea*, în *Ziridava*, XI, Arad, 1979, p.195-214; Sever Dumitrașcu, Ioan Emödi, *Materiale arheologice de la sfârșitul epocii bronzului și de la începutul epocii fierului descoperite la Biharea*, în *Acta Musei Porolissensis*, IV, Zalău, 1980, p. 47-67; Sever Dumitrașcu, *Descoperiri arheologice din anul 1979 de la Biharea, datând din secolele VI-X*, în *Sargetia*, XV, Deva, 1981, p.71-81; Sever Dumitrașcu, Ioan Emödi, *Descoperiri arheologice hallstattiene de la Biharea*, în *Ziridava*, XIII, Arad, 1981, p.75-109; Sever Dumitrașcu, *Biharea în cadrul unitar al civilizației feudale timpurii românești*, în *Muzeul Național*, VI, București, 1982, p.85-91; Sever Dumitrașcu, *O nouă cultură arheologică protoistorică recent descoperită și studiată: cultura Biharea (BrCD-HaA<sub>1</sub>)*, în *Carpica*, XV, Bacău, 1983, p.105-116; S. Dumitrașcu, Ioan Crișan, *Ceramică dacică descoperită la Biharea*, în *Crisia*, XVIII, Oradea, 1988, p.363-380; Sever Dumitrașcu, *Biharea I. Cercetări arheologice (1973-1980)*, Editura Universității din Oradea, 1994, 486 p.

<sup>2</sup> Liviu Borcea, *Contribuții la istoria așezării Biharea în secolele XI-XVII*, în *Crisia*, XX, 1990, p. 159-172; Iuliu Zsugan, *Conscrierea urbană a localității Biharea din 1779*, în *Crisia*, XIX, 1989, p. 429-434;

<sup>3</sup> Sever Dumitrașcu, *O locuință – atelier de lucrat piepteni (sec. VI e.n.) descoperită la Biharea*, în *Crisia*, XII, 1982, Oradea, p. 107-121, 9; Idem, *Un atelier de olărie (La Tène) descoperit la Biharea*, în *Sargetia*, XIV, Deva, 1979, p.46-58; Idem, *Un atelier de lucrat piepteni descoperit la Biharea*, în *Crisia*, XV, 1985, p.61-97

<sup>4</sup> Ioan Goman, *Date despre Asociația Micilor Meseriași din Beiuș la mijlocul secolului al XX-lea*, în *Fragmentarium. Studii interdisciplinare în onoarea lui Aurel Chiriac*, Editura

de avantaje, în special în ceea ce privește procurarea unor materii prime. În conjunctura economică și politică din acea vreme, când posibilitățile materiale erau limitate, aprovizionarea cu materii prime se putea face doar în cadrul unor circuite agreate de stat, în rândul cărora era inclus și cel asociativ al micilor meseriași. Încurajați de o asemenea perspectivă, mulți meseriași, care erau nevoiți să-și procure din comerț anumite materii prime, vor intra în astfel de asociații precumpănitor și din aceste considerente<sup>5</sup>.

În Biharia, actul de constituire a Asociației Micilor Meseriași are loc la data de 16 iulie 1948, când în cadrul adunării generale, la care au fost prezenți 30 de membri, ocazie cu care se votează statutul și se alege conducerea asociației. Comitetul de conducere ales cu această ocazie avea următoarea componență: președinte – Körödi Ioan (rotar), vicepreședinte – Nagy Zoltan (măcelar), secretar administrativ - Schömberger Alexandru (croitor), secretar executiv – Piski Géza (tâmplar), casier – Kiss Alexandru (măcelar), cenzori – Lazar Iosif (frizer), Kolya Carol (fierar), iar ca membri simpli pe Traina Ioan, Fényes Ladislau, Kozma Carol, Medgyessy Iuliu, Petrovits Pista, Porca Stefan, Török Alexandru, Balogh Arpad, Illyés Iosif, Pataki Adalbert (väd.), Varga Adalbert, Dabrai Ludovic, Darabont Francisc, Damjan Ioan și Csora Gheorghe<sup>6</sup>. În mod practic, de iure, asociația a dobândit personalitate juridică spre sfârșitul anului, prin hotărârea Judecătoriei Oradea (nr. 119) din 10 decembrie 1948<sup>7</sup>. Deși constituită ceva mai târziu decât asociațiile din alte localități<sup>8</sup>, probabil mulți meseriași au activat până atunci în cadrul celor din apropiere<sup>9</sup>, aceasta a funcționat precumpănitor la fel, de la structura conducerii și până la modul de lucru. Procesele verbale ale ședințelor ordinare (ținute lunar sau chiar bilunar) evidențiază cu plata cotizațiilor sau cu înscrierea membrilor în asociație, adrese

---

Muzeului Țării Crișurilor, Oradea, 2016, p. 453-454; Arhivele Naționale, Serviciul Județean Bihor (în continuare ANSJBh), *Fond Asociația Micilor Meseriași Diosig*, d. 1, f. 61; Idem, *fond Asociația Micilor Meseriași Salonta*, d. 12, f. 198; <http://www.asociatia-zamolxe.ro/node/55> (consultat în 11.08.2016)

<sup>5</sup> Ioan Goman, *op. cit.*, p. 454-455

<sup>6</sup> ANSJBh, *Fond Asociația Micilor Meseriași Biharia* (în continuare *fond A.M.M. Biharea*), d. 1 (1946-1950), f. 55

<sup>7</sup> *Ibidem*, f. 63

<sup>8</sup> În multe cazuri constituirea asociațiilor de meseriași în conformitate cu noua legislație din 1945 se va realiza ceva mai de timpuriu. De exemplu, la Beiuș, acest lucru se întâmpla la 25 martie 1945. Ioan Goman, *op. cit.*, p. 454

<sup>9</sup> Credem acest lucru deoarece în cazul unor evidențe ale meseriașilor de aici găsim și date din anii anteriori constituirii asociației din Biharia. ANSJBh, *fond A.M.M. Biharea*, d. 1 (1946-1950), f. 1-45

și corespondența cu forurile tutelare (în principal Federația Micilor Meseriași – Centrul Oradea sau Federația Generală a Meseriașilor din R.P.R.), constituie în principal sursa noastră de documentare.

Preocupările membrilor asociației și a conducerii acesteia, după cum reiese din documentele amintite erau precumpănitor legate de plata cotizațiilor și taxelor care reveneau fiecărui membru (pe lângă o taxă de 100 de lei de intrare în asociație și o cotizație lunară către asociație de 50 de lei<sup>10</sup>, mai trebuia achitat și un impozit pentru exercitarea meseriei către autoritățile statului). Printre problemele cu care se confruntau membrii asociației se numărau și cele ce țineau de dificultatea de achitare a unor asemenea taxe sau de scutirea acestora. Pe lângă documente de acest fel (în care se cereau formulare în acest scop<sup>11</sup>, în care se vorbea despre restanțele avute de membrii asociației la plata cotizației<sup>12</sup> sau de scutirea acestora<sup>13</sup>), sunt menționați în care se fac referi la munca patriotică desfășurată de meseriași în această perioadă. În acest sens, de exemplu, se menționează realizarea pentru comunitate a unei săli de cinema în care urma să funcționeze în localitate unul din cele zece aparate de proiecție venite în Bihor ca donație din URSS<sup>14</sup>, precum și alte munci prestate în beneficiul comunității (printre care și realizarea unor geamuri pentru școala și sera din localitate)<sup>15</sup>. Însă, în strânsă legătură cu modul de practicare a îndeletnicirilor o consemnare frecvent întâlnită în documentele asociației (în special, în procesele verbale ale ședințelor), se referă la problemele întâmpinate

<sup>10</sup> *Ibidem*, f. 64

<sup>11</sup> Cum se menționează, de exemplu, în procesul verbal al adunării asociației din 8 iunie 1948. *Ibidem*, f. 84

<sup>12</sup> De exemplu, conform unei adrese primite de la Federația Generală a Meseriașilor, în 31 martie 1950, dintre membrii asociației din Biharia care aveau restanțe la plata cotizației pe luna ianuarie erau 28 de persoane, iar pe luna februarie 29 de persoane. *Ibidem*, f. 97. Problema restanțelor fiind menționată și cu alte ocazii (procesul verbal al ședinței din 26 ianuarie, 1949). *Ibidem*, f. 91-92

<sup>13</sup> În acest sens, Petrovic Pista, brutar din Biharea, în 28 ianuarie 1950, solicita scutirea de la plata a 3872 de lei pentru taxele restante pe anii 1947 și 1948 în baza legii apărute în 15 iunie 1949. *Ibidem*, f. 98. Problema reducerilor taxelor la impozitul către sat pe care meșterii urmau să-l plătească va fi menționată și în cazul altor ședințe ale asociației (cazul și celei din 17 aprilie 1949). *Ibidem*, f. 86

<sup>14</sup> *Ibidem*, f. 89

<sup>15</sup> Conform procesului verbal al ședinței asociației din 23 martie 1949, tâmplarii Piscki Géza și Darabont Ferenc au lucrat fiecare câte 16 ore pentru ferestrele realizate pentru școală, iar pentru cele de la seră în 4 zile circa 30 de ore. În același mod, dulgherii din asociație au efectuat și ei în 5 zile aproximativ 40 de ore. *Ibidem*, f. 90-91

în aprovizionarea cu materii prime care urmau să fie repartizate prin asociație meseriașilor<sup>16</sup>.

Pe lângă aceste probleme care țin de modul de practicare a meseriilor, în cadrul întâlnirilor dintre membri care se dezbăteau sau comunicau erau și cele impregnate de spiritul și prioritățile politice ale vremii (cum este cazul pregătirilor în vederea sărbătoririi zilei de 1 Mai<sup>17</sup> sau de 30 decembrie<sup>18</sup>, ori referitoare la probleme de „politică externă” (lupta poporului chinez, problema grecească etc.)<sup>19</sup>. Erau momente când întâlnirile dintre meseriași erau folosite și în scop propagandistic pentru anihilarea unor zvonuri care puteau aduce prejudicii membrilor comunității și chiar forțelor politice. Ca atare, de exemplu, în ședința din 26 mai 1949, se discuta despre faptul că nu trebuie dată atenție zvonului despre furtul copiilor care este doar o poveste născocită de cei care vor să facă rău regimului politic<sup>20</sup>, drept urmare nu trebuie să i se de-a crezare.

Pe ansamblu, din documentele avute la dispoziție, reiese că în cadrul Asociației Micilor Meseriași din Biharia au fost înregistrați în această perioadă un număr de 52 de meseriași, împărțiți în 13 branșe profesionale. Dintre aceștia cei mai mulți erau cizmari - 10 (din care 2 erau cizmari-pantofari), măcelari - 7, croitori - 7 (printre care 2 croitori de bărbați și o croitoare de lenjerie), fierari - 6, rotari - 5, tâmplari - 5, frizeri - 4, zidari - 3, brutar - 1, meșter confecționat flori artificiale - 1, dentist - 1, dulgher - 1 și lăcătuș - 1. Un număr de meseriași oarecum redus dacă avem în vedere populația totală a acestei localități care, în 1948 se ridica la 3139 de suflete, din care populația activă în câmpul muncii era de 2315 de locuitori (1374 de persoane cu vârsta între 15 și 44 de ani, 592 cu vârsta între 45 și 60 de ani, iar 349 de locuitori cu vârsta de peste 60 de ani)<sup>21</sup>. Și așa, din păcate, se pare că nu

<sup>16</sup> Cum se menționează în procesul verbal al ședinței asociației din 17 aprilie 1949. *Ibidem*, f. 86

<sup>17</sup> Cum se menționează în procesele verbale ale ședinței asociației din 17 și 24 aprilie 1949. *Ibidem*, f.85, 88

<sup>18</sup> *Ibidem*, f. 93

<sup>19</sup> Probleme de politică externă discutate, de exemplu, în ședința asociației din 26 mai 1949. *Ibidem*, f. 87

<sup>20</sup> *Ibidem*, f. 87-88

<sup>21</sup> Dana Valentina Pașc, Zoltan Krausz (coord.), *Anuarul demografic al județului Bihor*, Institutul Național de Statistică – Direcția Județeană de Statistică Bihor (ediție electronică), p. 72

toți dintre aceștia erau activi, din moment ce la ședințele asociației participau într-un număr mult mai mic (de exemplu, la întâlnirea din 26 ianuarie 1949 au fost prezenți doar 18 membri, la cea din 4 martie – 20 de membri, din 23 martie – 29 de membri, din 24 aprilie – 18 membri, din 18 iunie – 28 de membri, din 25 iunie – 25 de membri etc.)<sup>22</sup>.

Toate aceste date, menționate în documentele de arhivă consultate de noi, pot constitui un reper important a ceea ce a însemnat activitatea meșteșugărească din această localitate în pragul trecerii la industrializarea forțată din anii comunismului, când mulți dintre acești meseriași au devenit muncitori în fabrici sau membri (cu carte de muncă) în cadrul unor cooperative meșteșugărești. Date care pot fi la fel de importante și în vederea realizării unor studii cu caracter monografic, de istorie locală, unde numărul și numele acestor meseriași pot fi o mărturie definitorie pentru ceea ce au reprezentat după terminarea celui de-al Doilea Război Mondial aceste activități în economia localității, mai ales că, din păcate, despre acestea putem vorbi astăzi din ce în ce mai mult doar la trecut.

## ANEXE

Fig. 1. Tabel cu numele persoanelor înscrise în Asociația Micilor Meseriași Biharia

(ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 1-100)

Nr. crt.	Numele și prenumele	Anul nașterii	Profesia	Perioada	Adresa	Observații
1.	Petrovits Pista	1899	brutar	1946-1949	Biharia, str. Stalin, nr. 5	membru
2.	Balog Ludovic	1894	cizmar	1947-1949	Biharia, str. Gh. Doja, nr. 63	
3.	Balog Árpád	1893	cizmar	1947-1949	Biharia, str. Gáspár András, nr. 1	în 1948 membru conducere
4.	Barna Iuliu	1900	cizmar	1947-1949	Biharia, str. Gáspár András, nr. 63	

<sup>22</sup> ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 87-93

5.	Demjan Iacon	1906	cizmar	1948-1949	Biharia, str. Gh. Goja, nr. 57	în 1948 membru comitet, în 1949 secretar organizatoric
6.	Iván Ioan	1911	cizmar	1947-1949	Biharia, str. Gh. Doja, nr. 64	
7.	Medgyedi Iuliu	1918	cizmar	1948-1949	Biharia, str. Péter, nr. 38	
8.	Nedgyedi Carol	1921	cizmar	1946-1949	Biharia, str. Arpád Vesér, nr. 63	
9.	Sárközi Ludovic	1888	cizmar	1946-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 6	
10.	Körösi Iosif	1917	cizmar/ pantofar	1948-1949	Biharia, str. Gh. Doja, nr. 45	
11.	Nagy Iuliu	1924	cizmar/ pantofar	1949	Biharia	
12.	Nagy Ludovic	1888	confectionat flori artificiale		Biharia, str. Állomás, nr. 63	
13.	Fényes Ladislau	1922	croitor	1948-1949	Biharia, str. Stalin, nr. 35	în 1948 membru comitet conducere
14.	Schönberger Alexandru	1910	croitor	1946-1949	Biharia, str. Stalin, nr. 19	în 1948 secretar administrativ
15.	Varga Adalbert (Béla)	1923	croitor	1947-1949	Biharia, str. Cetatea, nr. 56	membru
16.	Kiss Béla		croitor bărbați		Biharia	
17.	Kovács Károly		croitor bărbați		Biharia	

18.	Balkus Andor, soția		croitor femei		Biharia	
19.	Doszkáu Bélá, văduva lui		croitor lenjerie		Biharia	
20.	Molnar Ferenc		dentist	1949		
21.	Fodor Ludovic	1877	dulgher	1947-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 56	
22.	Csoma Karol	1900	fierar	1948-1949	Biharia, str. Cetate, nr. 17	
23.	Dobrai Ludovic	1909	fierar	1947-1949	Biharia, str. Péter, nr. 16	în 1948 membru comitet, în 1949 secretar cultural
24.	Kokes Ferenc		fierar	1949		
25.	Kólya Károl	1908	fierar	1946-1949	Biharia, str. Október, nr. 11	cenzor
26.	Kozma Carol	1901	fierar	1948-1949	Biharia, str. Cetatea, nr. 26	în 1948 membru comitet de conducere
27.	Pataki Adalbert, văd.		fierar	1948	Biharia	în 1948 membru
28.	Lázár Iosif	1904	frizer	1947-1949	Biharia, str. Gh. Doja, nr. 78	în 1948 cenzor
29.	Nemes Nicolae		frizer	1948-1949		
30.	Pașca Ștefan	1917	frizer	1946-1949	Biharia, str. Stalin, nr. 37	
31.	Porca Ștefan		frizer	1948	Biharia	membru
32.	Blazek Adalbert	1906	lăcătuș	1948-1949	Biharia, str. Cetate, nr. 19	



33.	Csóra Gheorghe	1913	măcelar	1947-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 3	membru
34.	Fraina Ioan	1896	măcelar	1947-1949	Biharia, str. Stalin, nr. -	
35.	Kiss Alexandru	1899	măcelar	1948-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 72	în 1948 casier
36.	Lúkács Vasile	1914	măcelar	1948-1949	Biharia, str. Stalin, nr. 42	
37.	Nagy Zoltan	1921	măcelar	1946-1949	Biharia, str. Järmier, nr. 1	în 1948, vicepreședinte
38.	Traina Ioan		măcelar	1948-1949	Biharia	membru
39.	Török Alexandru	1903	măcelar	1948-1949	Biharia, str. Meliendre, nr. 18	membru
40.	Illyés Iosif		rotar	1948	Biharia	în 1948 membru comitet conducere
41.	Káródi Ioan	1914	rotar	1946-1949	Biharia, str. Cetatea, nr. 1	în 1948 președinte
42.	Katona Mihaly		rotar	1949	Biharia	
43.	Vas Iosif		rotar	1949	Biharia, str. Stalin, nr. -	
44.	Bohoieu Mihai!!		rotar		Biharia	
45.	Búzgó Alexandru	1909	tâmplar	1949	Biharia, str. Stalin, nr. 75	
46.	Darabant Francisc	1915	tâmplar	1947- 1949	Biharia, str. Földvár, nr. 80	în 1948 membru conducere
47.	Faragó Ludovic	1910	tâmplar		Biharia, str. Malinovszki, nr. 24	

48.	Laszló Vilhelm	1920	tâmplar	1948	Biharia, str. Cetatea, nr. 15	
49.	Piski Géza	1913	tâmplar	1946-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 16	în 1948 secretar executiv
50.	Coborzan Traian	1923	zidar	1945-1949	Biharia, str. Péter, nr. 54	
51.	Molnár Gyula	1913	zidar	1949	Biharia, str. Cimitir, nr. 6	
52.	Vári Alexandru	1910	zidar	1946-1949	Biharia, str. Földvár, nr. 63	

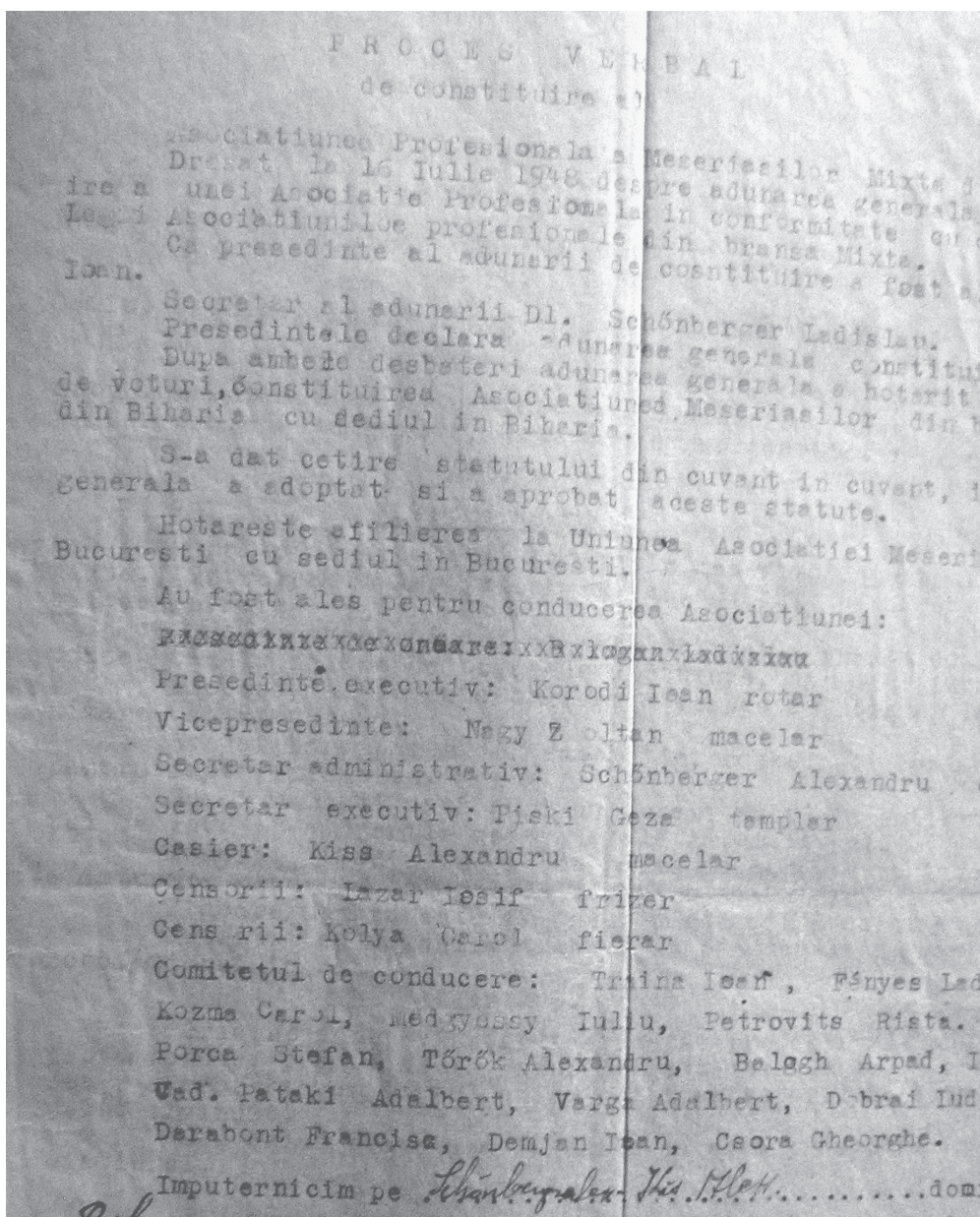


Fig. 2. Prima filă a procesului verbal de constituire a Asociației Micilor Meseriași din Biharia (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 55)

Art. 13.  
 Ori unde statutele nu dispun vdr fi aplicate prevederile legii  
 entru iniiintarea si functionarea A. asociatiunii.  
 Acest statut au fost votate si acceptate de catre adunarea generala  
 la de constituire din 16-IV-1948

Prezidiu  
 Președinte

Ștefan

No. crt.	Numele	ocupațiunea	Domiciliul
1	Piski Ghica	Tămplar	Biharia
2	Horodi Ioan	Proton	Biharia
3	Chenbuzer Alexandru	Croitor	Biharia
4	Nagy Zoltan	Maselar	Biharia
5	Iliu Alexandru	"	Biharia
6	Faina Ioan	"	Biharia
7	Fenyas Ladislau	Croitor	Biharia
8	Horina Carol	Ferar	Biharia
9	Medgyesi Jolán	Cămar	Biharia
10	Petrovici Petru	Bucatar	Biharia
11	Horodi Josif	Cămar	Biharia
12	Ponta Stefan	Fierar	Biharia
13	Piski Alexandru	Maselar	Biharia
14	Holya Carol	Ferar	Biharia
15	Lauri Josif	Fierar	Biharia
16	Balogh Kypaal	Cămar	Biharia
17	Ilko Josif	Proton	Biharia
18	Had. Patoki Koltbert	Ferar	Biharia
19	Varga Koltbert	Croitor	Biharia
20	Delnai Ludovic	Ferar	Biharia
21	Derabont Francisc	Tămplar	Biharia
22	Pemjan Ioan	Tămplar	Biharia
23	Acara George	Maselar	Biharia
24	Lucaci Vasile	"	Biharia
25	Lauri Vilhelmo	Tămplar	Biharia

Fig. 3. Filă cu o parte din numele meșterilor prezenți la constituirea Asociației Micilor Meseriași din Biharia (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 59)



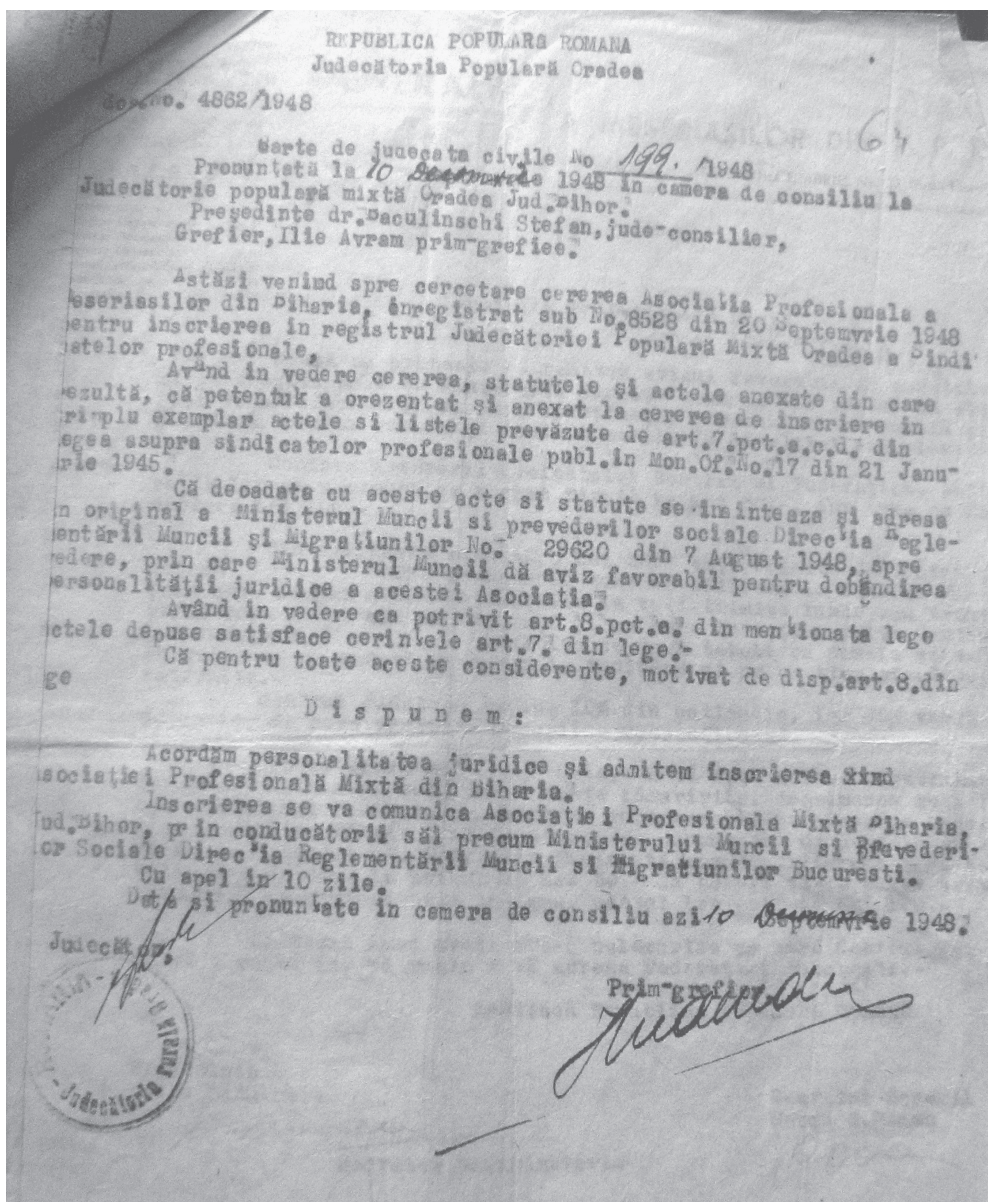


Fig. 4 Hotărârea judecătorească prin care se aprobă înființarea Asociației Micilor Meseriași din Biharia (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 63)

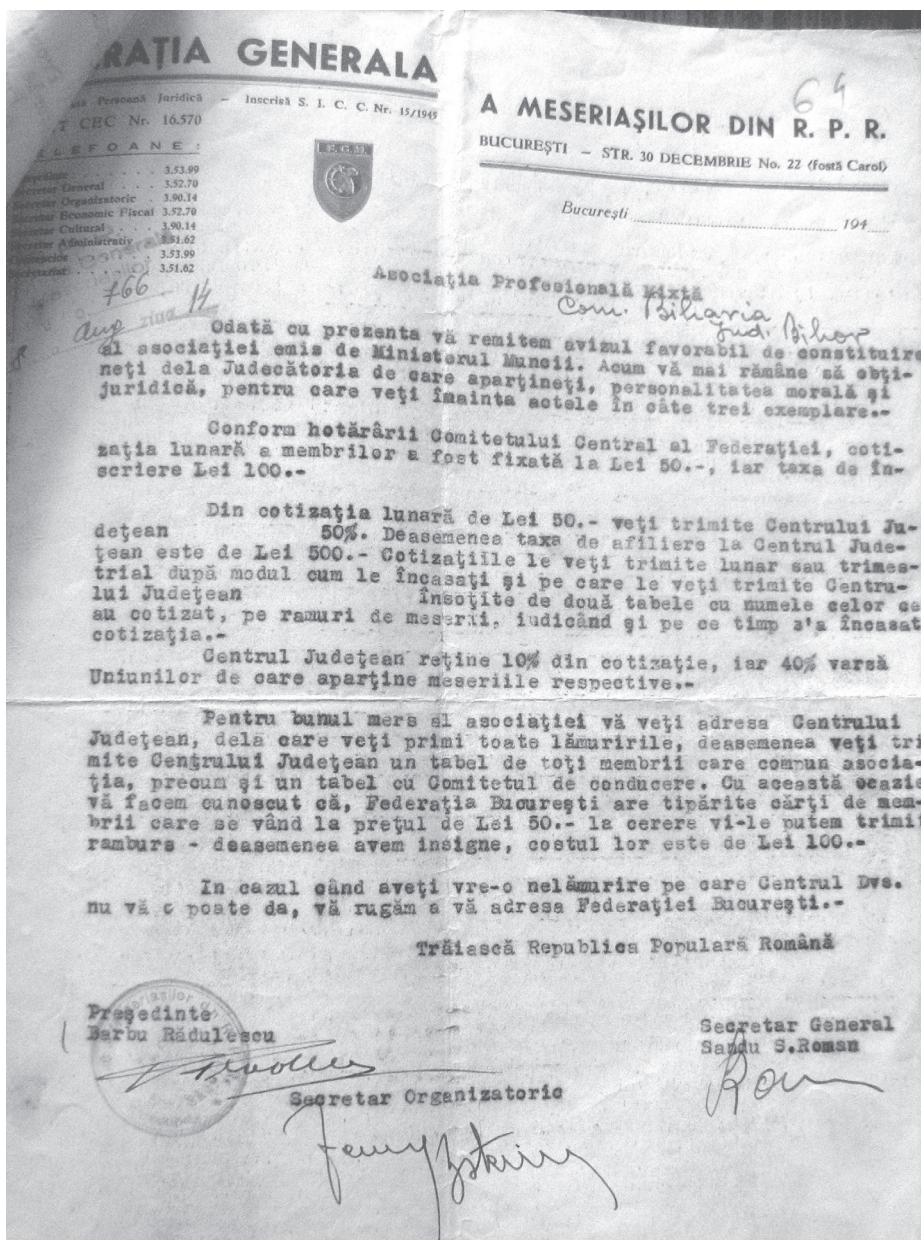


Fig. 5 Adresă a Federației Generale a Meseriașilor din România prin care se fac cunoscute Asociației Micilor Meseriași din Biharia anumite reguli de funcționare (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 64)



84

gyűjtés

Felvételek Biharián 1949. június 8-án a Bihari  
 Meseriaások Egyesületének közgyűlésén.

Elnök úr a megjelenteket az alábbi megnevezés  
 jelen vannak: Horváth János elnök, Schönberg, Linder titkár,  
 Demian János feladatok szervező, Dobrai Lajos kultúra titkár  
 és 36 tag.

Tárgysorozat

Elnök megnyitja, az adott tervre vonatkozó felvilágosítás,  
 Politikai beszámoló, korábbiakokról, és indítványok.

Elnök az alábbi megnevezés és átadja a szót  
 Schönberg, Linder titkárnak aki megmagyarázza a jegyzőnek  
 hogy az adott terv melyek formába történik vagyis ki-  
 nevezésnek ebbe a kedveménybe akiket az alatt az  
 idő alatt vagyont nem vették és a Népszármány esetében.  
 Aki az el minden esetben egy kisgyermek veret bevonásával  
 együtt, Politikai beszámoló Horváth János elnök tartja  
 beszámoló a képviselőkkel való találkozás majd reater a  
 György és Kénai harcokra és kifizetéseinek tanácskozás  
 amit rendszeresen magyaráz meg.

A korábbiakokról Fraja János elnök  
 meg hogy kifizetéseket osztott anyagból nem kapott

Fig. 6. Prima filă a procesului verbal al ședinței din 8 iunie 1949 a Asociației Micilor Meseriași din Biharia (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 1-45)

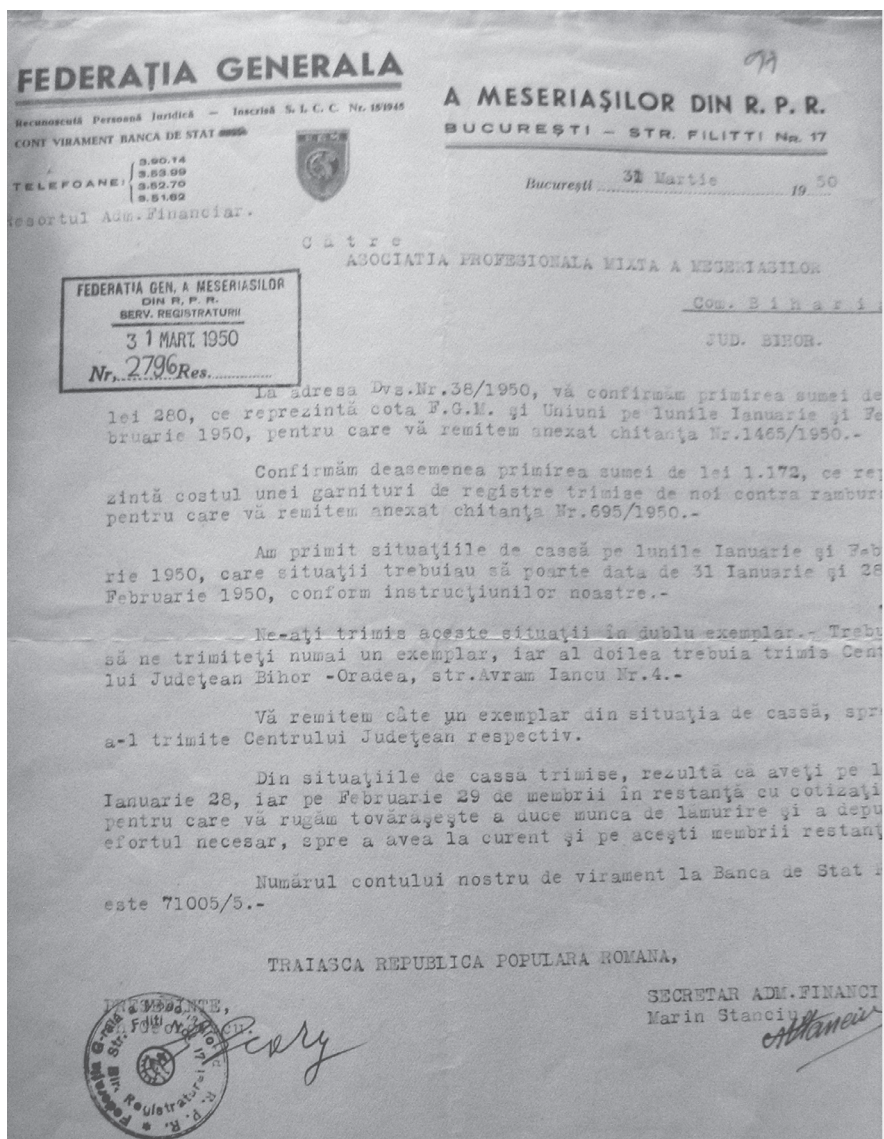


Fig. 7. Adresa trimisă de Federația Generală a Meseriașilor din România către Asociația Micilor Meseriași din Biharia la data de 31 martie 1950 (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 97)



Către  
 Comitetul Primarilor Populare Localitate  
 Secția Financiară.

Subsemnatul Petrovic Pista mic meseriaș Brutar  
 din comuna Biharea prin prezenta însoțit de  
 Comitetul Primarilor Populare ca să-l încredințez cu  
 acțiuni de sub plată de sub plată sumei de lei 3842  
 restanțelor casei Agimare. Sociale din motivul că sunt într-o  
 situație foarte grea dar pe baza Legii apărută în 15 iunie  
 1949 din decretul C. 278. că toate datoriile pentru anul  
 1947 și 1948 pentru mici meseriași se anulează.

Sunt mic meseriaș și lucrez singur deci  
 anularea pentru datoriile restante din anul 1947/1948  
 care cer să-l încredințez și aprobarea cererea mea în mod  
 favorabil și se încredințez.

Petrovic Pista  
 Primar R.P.R.

Asociația mixtă din Biharea  
 12.02.1950

cererea sus încredințată și din partea  
 noastră dorim cerând aprobarea în mod  
 favorabil.

Biharea la 28 Ianuarie 1950.  
 Decan Ioan  
 secretar  
 Pista Pista  
 președinte

Fig. 8 Cererea înaintată de brutarul Petrovic Pista către Asociația Micilor Meseriași din Biharia pentru scutirea unor taxe (ANSJBh, fond A.M.M. Biharea, d. 1 (1946-1950), f. 98)

